

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

---

*Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi*

**2008/2026(BUD)**

9.10.2008

## **OPINIA**

Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi

dla Komisji Budżetowej

w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy  
2009  
(2008/2026(BUD))

Sekcja 3 – Komisja

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Kyösti Virrankoski

PA\_NonLeg

## WSKAZÓWKI

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi zwraca się do Komisji Budżetowej, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w końcowym tekście projektu rezolucji następujących wskazówek:

1. stwierdza, że rezerwa ogólna w wysokości 2 638 000 000 milionów w ramach wstępnego projektu budżetu wynika w dużej mierze z rezerwy (2 027 000 000 milionów euro) z tytułu środków na wydatki związane z rynkiem i środków na płatności bezpośrednie (pierwszy filar Wspólnej Polityki Rolnej), ujętych w dziale 2;
2. jest zaniepokojony różnicą poziomów zobowiązań i płatności w obrębie rozwoju obszarów wiejskich, która w 2007 r. wynosiła 25%, w 2008 r. 30 %, a na rok 2009 przewiduje się 30 %; zwraca się zatem do Komisji o przedstawienie prognoz dotyczących anulowania zobowiązań na rok 2009 i na cały okres 2007-2013, a także prognoz dotyczących trudności związanych z kompensacją wzrostu zawyżonych deklarowanych zobowiązań do spłaty (obecnie poziom zobowiązań pozostających do spłaty w ramach rozwoju obszarów wiejskich wynosi niemal 9 000 000 000 mld euro) na koniec okresu 2007–2013, zważywszy, że maksymalne poziomy płatności na mocy załącznika I do wspomnianego porozumienia międzyinstytucjonalnego pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami<sup>1</sup> zostaną zmniejszone z 1,06 % DNB w 2007 r. do 0,94 % w 2013 r.;
3. dlatego też wzywa Komisję do zapewnienia sprawnego zarządzania oraz krótszych i wydajniejszych ram czasowych w przypadku modyfikacji i aktualizacji programów rozwoju obszarów wiejskich, w następstwie ewentualnych modyfikacji uregulowań przewidzianych w ramach „oceny funkcjonowania reformy WPR”;
4. przypomina, że głównym celem WPR jest zagwarantowanie stabilizacji rynku oraz zapewnienie konsumentom bezpieczeństwa i przystępnych cen i dlatego wzywa Radę i Komisję do przeznaczenia w budżecie na rok 2009 środków niezbędnych do stawienia czoła nowym potrzebom wynikającym z obecnego kryzysu żywnościowego, zwłaszcza potrzebie lepszego dostępu do żywności osób najbardziej potrzebujących, które w największym stopniu ucierpiały wskutek tego kryzysu;
5. zwraca uwagę na znaczenie utworzenia i wzmocnienia europejskich programów na rzecz promowania dobrego odżywiania, takich jak program picia mleka i jedzenia owoców w szkole;
6. przypomina swoją rezolucję z dnia 19 czerwca 2008 r. w sprawie przyszłości sektora hodowli owiec i kóz w Europie<sup>2</sup>, w której wzywa Radę i Komisję do udzielenia europejskim producentom mięsa baraniego i koziego w trybie pilnym dodatkowego wsparcia finansowego w celu rozwinięcia dynamicznego, samowystarczalnego, kierowanego przez zasady rynkowe i ukierunkowanego na konsumenta sektora hodowli owiec i kóz w UE;
7. uważa, że przy tworzeniu instrumentu szybkiego reagowania na rosnące ceny żywności

<sup>1</sup> Dz.U. C 139 z 14.06.06, str. 1.

<sup>2</sup> Teksty przyjęte, P6\_TA(2008)0310.

- w krajach rozwijających się należy przestrzegać porozumienia międzyinstytucjonalnego; nalega w tym celu na konieczność zmiany tego porozumienia międzyinstytucjonalnego, polegającej na przeniesieniu niewydanych kwot z pozycji 2 do pozycji 4; podkreśla, że takiej zmiany porozumienia międzyinstytucjonalnego można dokonać na czas, jeżeli instytucje osiągną porozumienie; wyraża zaniepokojenie znacznym wzrostem cen nawozów i oczekuje, że planowany zakup nawozów przy wykorzystaniu środków z wyżej wymienionego instrumentu wzmocni ten trend;
8. podkreśla znaczenie przejrzystości w łańcuchach produkcji i dystrybucji w rolnictwie oraz sektorze spożywczym, a także wzywa Komisję do stworzenia dla nich systemu monitoringu;
  9. zauważa, że ryzyko dalszej modulacji przewidzianej w ramach przeglądu wspólnej polityki rolnej, w związku z którą dochodzi do przeniesienia środków z EFRG do Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich EFRROW, doprowadziłoby do podniesienia kwoty potrzebnej do współfinansowania przez poszczególne kraje; wzywa Komisję do starannego monitorowania ewentualnego procesu programowania tych środków w państwach członkowskich oraz podkreśla, że wyższe środki UE są warunkiem wstępnym współfinansowania przez państwa członkowskie; ostrzega, iż nie powinno to prowadzić do ograniczenia współfinansowania w ramach istniejących programów operacyjnych
  10. zachęca Komisję do stworzenia, w ramach EFRROW i zgodnie ze zobowiązaniami UE wynikającymi z Międzynarodowego traktatu o zasobach genetycznych roślin dla żywności i rolnictwa, europejskiego otwartego banku danych i banku wymiany dla tradycyjnych odmian roślin, który umożliwi organizacjom pozarządowym, podmiotom prywatnym oraz podmiotom z sektora publicznego utworzenie obok krajowych banków genowych państw członkowskich, banku wymiany nasion tradycyjnych odmian roślin, które są szczególnie cenne dla zachowania różnorodności biologicznej w rolnictwie oraz dla wytwarzania wysokiej jakości produktów żywnościowych;
  11. ponownie podkreśla, że opowiada się za stworzeniem funduszu restrukturyzacyjnego dla mleka, aby umożliwić temu sektorowi dostosowanie się do nowej sytuacji – mając na uwadze możliwe stopniowe zniesienie systemu kwotowego – szczególnie w regionach o trudnej sytuacji i regionach podatnych na zagrożenia;
  12. wzywa Radę i Komisję, aby zwiększyły budżet przeznaczony dla młodych rolników – ponieważ przed grupą tą stoją istotne nowe wyzwania, w tym walka ze zmianami klimatycznymi i utrzymanie produkcji żywności w Unii, a rozmiar tej grupy zmniejsza się od lat – np. przeznaczając dodatkowe środki na edukację, sieci szkoleń i programy wymiany dla młodych rolników lub wzmacniając narzędzia polityki na rzecz młodych rolników w ramach programu dotyczącego rozwoju obszarów wiejskich;
  13. wzywa do przeprowadzenia projektu pilotażowego w celu dokonania oceny kosztów dla rolników wynikających z wypełniania norm UE w zakresie ochrony środowiska, dobrostanu zwierząt i bezpieczeństwa żywności, jak również kosztów dla rolników związanych z zapewnianiem dobra publicznego, np. ochroną krajobrazu w ramach działalności rolniczej;

14. apeluje o znaczne zwiększenie środków na program jedzenia owoców w szkołach.

## WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

<b>Data przyjęcia</b>	7.10.2008
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+: 32 -: 0 0: 1
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	Vincenzo Aita, Peter Baco, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giovanna Corda, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Konstantinos Droutsas, Constantin Dumitriu, Michl Ebner, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Esther Herranz García, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Stéphane Le Foll, Véronique Mathieu, Mairead McGuinness, Neil Parish, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Petya Stavreva, Donato Tommaso Veraldi
<b>Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>	Katerina Batzeli, Esther De Lange, Astrid Lulling, Maria Petre, Struan Stevenson, Kyösti Virrankoski
<b>Zastępca(y) (art. 178 ust. 2) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>	Vicente Miguel Garcés Ramón, Bernard Wojciechowski